

**UNITÉ MIXTE DE RECHERCHE DE DROIT COMPARÉ
DE PARIS
(UNIVERSITÉ DE PARIS I / CNRS UMR 8103)
Volume 10**

ASSOCIATION DE RECHERCHES PÉNALES EUROPÉENNES
et
DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE GIUSPUBBLICISTICHE ITALIANE, EUROPEE
E COMPARATE
SECONDA UNIVERSITÀ DI NAPOLI

L'INTÉGRATION PÉNALE INDIRECTE

**Interactions entre droit pénal et coopération judiciaire
au sein de l'Union européenne**

Sous la direction de

Geneviève GIUDICELLI-DELAGE et Stefano MANACORDA

Coordination de Juliette TRICOT

SOCIÉTÉ DE LÉGISLATION COMPARÉE
28, rue Saint-Guillaume, 75007 Paris, France
Tél. : (33) 1 44 39 86 23
Fax : (33) 1 44 39 86 28
e-mail : slc@legiscompare.com
www.legiscompare.com

Table des matières

Liste des auteurs	11
Liste des principales abréviations.....	13
Mireille Delmas-Marty , Avant-propos.....	15
Stefano Manacorda , Introduction. L'intégration pénale indirecte : une première définition	21

Première partie :

MANDAT D'ARRÊT EUROPÉEN ET HARMONISATION SUBSTANTIELLE

Stefano Manacorda , Le mandat d'arrêt européen et l'harmonisation substantielle : le rapprochement des incriminations	33
Amedeo Barletta , Mutual recognition and harmonisation of sanctions. In search of logics and functions of approximation	93
Susie Alegre , The European arrest warrant and the grounds for non-execution	127
Joachim Vogel et Ali B. Norouzi , The European arrest warrant, <i>ne bis in idem</i> and the problem of multiple jurisdictions	155

Deuxième partie :

MINISTÈRE PUBLIC EUROPÉEN ET UNIFICATION SUBSTANTIELLE

Juliette Tricot , Ministère public européen et systèmes pénaux nationaux : les enjeux de l'articulation verticale	181
Anne Lassalle , Ministère public européen et organes de procédure européens : les enjeux de l'articulation horizontale	211
Carlo Sotis , « Mauvaises pensées et autres » à propos des perspectives de création d'un droit pénal communautaire	243

*Troisième partie :***INTÉGRATION PÉNALE EUROPÉENNE
ET RÉCEPTION EN DROIT INTERNE**

Juliette Tricot , L'intégration européenne et le droit pénal français.....	271
Joachim Vogel et Ali B. Norouzi , European integration and German criminal law	313
Amedeo Barletta et Carlo Sotis , L'intégration européenne et le droit pénal italien	331
Susie Alegre , European integration and UK criminal law.....	355
Geneviève Giudicelli-Delage , Remarques conclusives	375